

# DAS TOURISMUSAMT DES „PAYS DE MONTBÉLIARD“ ZU IHREN DIENSTEN!

## 6 GUTE GRÜNDE, UNSEREN INCOMING- SERVICE ZU NUTZEN

- Ein persönlicher, professioneller, angenehmer, reaktionsschneller und aufmerksamer Empfang.
- Anpassbare Produkte nach Ihren Wünschen.
- Ein einziger Kontakt.
- Ratschläge und Vorschläge.
- Ein Team erfahrener Reiseleiter für Touren in Ihrer Sprache.
- Fundierte Kenntnis des Gebietes.

## IHR KONTAKT



### Paloma Petit

Tel. +33 (0)3 81 94 14 64

[reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com](mailto:reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com)

Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertage)  
9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr.

*Planung maßgeschneiderter oder personalisierter Aufenthalte, Führungen durch anerkannte Reiseführer und Dozenten, Organisation von Thementagen, Seminaren, Beratung, Unterstützung und Koordination...*

**Unser Empfangsservice kümmert sich um Sie,  
kümmert sich um alles!**

## BUCHEN SIE IHREN AUFENTHALT IN 4 SCHRITTEN

- 1 Wählen Sie Ihren Service aus unserem Katalog oder entscheiden Sie sich für ein personalisiertes Programm.
- 2 Kontaktieren Sie uns per E-Mail oder Telefon und Sie erhalten ein Angebot und einen Vertrag.
- 3 Bestätigen Sie Ihre Reservierung, indem Sie Ihren unterschriebenen Vertrag und eine Anzahlung von 30 % zurücksenden.
- 4 Sie erhalten dann Ihre Voucher.

### Anreise im „Pays de Montbéliard“ (Mömpelgard)

Das Pays de Montbéliard liegt in der Region Bourgogne-Franche-Comté zwischen der Schweiz und den Jura-Bergen.

#### Über die Autobahn A36:

Ausfahrt 8 „Montbéliard centre“  
Ludwigsburg: 300 Km;  
Freiburg/Br. : 120Km;  
Basel : 100Km;  
Genf : 220 Km;  
Lausanne : 160 Km.

#### Belfort-Montbéliard TGV

Bahnhof – Bus-shuttles (40 Mn.)

#### Flughafen Basel/Mülhausen,

dann 60 Minuten über die Autobahn A 36



# UNSERE FÜHRUNGEN

Kommen Sie und entdecken Sie das Erbe der Region bei Führungen mit zugelassenen Reiseführern des „Pays de Montbéliard“ (Mömpelgard):



## CHÂTEAU MONTBÉLIARD WURTEMBERG

🕒 75 Mn. 📍 Montbéliard

Das Museum lädt Sie ein, die Geschichte des Gebietes, des Schlosses und der württembergischen Familie durch einen völlig überarbeiteten historischen Rundgang (wieder) zu entdecken, um in die Jahrhunderte einzutauchen...



## DAS HISTORISCHE ZENTRUM DER FÜRSTENSTADT

🕒 90 Mn. 📍 Montbéliard

Lassen Sie sich die Geschichte der Fürstenstadt am Fuße ihres Schlosses erzählen und reisen Sie durch vier Jahrhunderte unter der Herrschaft Württembergs.

Möglichkeit, das historische Zentrum auch mit dem Fahrrad zu erkunden (Gruppe von maximal 10 Personen).

## DAS ANTIKE THEATER

🕒 90 Mn. 📍 Mandeuve

Eines der größten Theater Galliens (146 m Durchmesser) erzählt die Geschichte der prestigeträchtigen Vergangenheit der antiken Stadt Epomanduodurum. Das Theater hatte vier Ebenen mit Zuschauertribünen und schaut auf 20 Jahrhunderte Geschichte zurück. Die Besichtigung kann durch einen Besuch der gallorömischen Archäologiesammlungen im Schlossmuseum der Herzöge von Württemberg ergänzt werden.



## DAS „FORT DU MONT BART“

🕒 90 Mn. 📍 Bavans

Erbaut von 1873 bis 1877. Das Fort verfügt über beeindruckende architektonische Elemente: überdachte « Innenstraße », gepanzerte Kasematte, Pulvermagazine usw.



## DIE KIRCHE „IMMACULÉE CONCEPTION“

🕒 60 Mn. 📍 Audincourt

Im Viertel Forges. Diese Kirche ist eine der ersten Kirchen aus Stahlbeton in Frankreich (1932) vom Mönch und Architekten Dom Bellot erbaut.



## DIE KIRCHE „SACRÉ-CŒUR“

🕒 75 Mn. 📍 Audincourt

Ein Zentrum moderner sakraler Kunst. Die von 1949 bis 1951 erbaute Kirche wird Ihnen die Errungenschaften von Maurice Novarina, Fernand Léger, Jean Bazaine oder Jean Le Moal offenbaren. Es wird ihnen die unglaubliche Geschichte dieser Zusammenarbeit erzählen.

## BONAL STADION

🕒 105 Mn. 📍 Montbéliard

Das im Jahr 2000 erbaute Stadion mit 20.000 Sitzplätzen eröffnet Ihnen einen Blick hinter die Kulissen: Tribünen, Logen, Presserraum usw. und erzählt Ihnen seine Geschichte, die mit der von Peugeot und dem FCSM verbunden ist...

# TARIFE\*

## FÜR GEFÜHRTE TOUREN

Anzahl der Personen	Montag bis Samstag	Sonn- und Feiertage
5 bis 20 Personen	Pauschal 140€	Pauschal 180€
20 bis 30 Personen	Pauschal 170€	Pauschal 210€
Bei mehr als 30 Personen ist ein 2. Guide obligatorisch	also 2 x 140 € oder 2 x 170 €	also 2 x 180 € oder 2 x 210 €
<b>Zusätzlicher Gruppeneintritt für das Schloss:</b> 9€ / pro Person (mindestens 10 Personen)		
<b>Anmeldegebühr: 15€ (Gruppe)</b>		

\*Basis 90 Mn.

## GUT ZU WISSEN

- Das Schloss ist montags und dienstags geschlossen.
- Für die Führung im Schloss: 15 Personen maximal pro Führer.
- Führungen sind auf Englisch und Deutsch möglich.
- Unsere Tourenvorschläge sind kombinierbar und nicht erschöpfend. Zögern Sie nicht, uns für weitere Informationen oder maßgeschneiderte Programme zu kontaktieren.
- Bei den Preisen in dieser Broschüre handelt es sich um die Preise von 2026. Änderungen für die Folgejahre bleiben vorbehalten.



## BALDIGE FRÜHLING 2026



### EVANGELISCHE KIRCHE „SAINT-MARTIN“

📍 Montbéliard

Die im Jahr 2021 begonnenen Innenrestaurierungsarbeiten haben dem Gotteshaus ein neues Gesicht verliehen! Dieses Hauptwerk der germanischen Renaissance, erbaut von 1601 bis 1607 von Heinrich Schickhardt, ist die älteste evangelische Kirche Frankreichs.

Im Frühling 2026 wird es seine Türen für die Öffentlichkeit wieder öffnen und Führungen sowie Entdeckungsangebote anbieten.



# Deutsch- französisch

## TAGESPAUSCHALE „MONTBÉLIARD, STADT DER FÜRSTEN“

**Vier Jahrhunderte lang war das « Pays de Montbéliard ein deutsches Fürstentum. Es verdankt seine Identität seiner protestantischen Kultur und seiner einzigartigen Geschichte auf französischem Boden.**

### **Am Morgen:**

Freie Besichtigung des **historischen Rundgangs im Schloss Montbéliard Württemberg.**

Tauchen Sie ein in die Geschichte der Herzogsfamilie von Württemberg, die den Wohlstand der Stadt der Fürsten begründete. Entdecken Sie **bedeutende Persönlichkeiten** durch eine moderne und immersive Museumspräsentation.

### **Mittags:**

**Traditionelles Mittagessen** in einem Restaurant in Montbéliard, bei dem Sie lokale Spezialitäten genießen können.

### **Am Nachmittag:**

Geführte Besichtigung des **historischen Zentrums von Montbéliard.**

Lassen Sie sich die Geschichte der Stadt erzählen. Am Fuße des Schlosses **erfahren Sie von vier Jahrhunderten einer außergewöhnlichen Geschichte** unter der Herrschaft Württembergs.

Ab **62 €** / PERSON\*

**AUF EINER BASIS VON 20 ZAHLENDEN PERSONEN**  
Programm gültig für bis zu 45 Personen.

\*Preis 2026

**Der Preis beinhaltet:** die Führung durch das historische Zentrum, Eintritt in das Schloss Montbéliard Württemberg, das Mittagessen (1/4 Liter Wein Wasser und Kaffee).

**Der Preis beinhaltet nicht:** die Verwaltungsgebühren für die Gruppe (15 €), Aufpreis für Besichtigungen an Sonntagen und Feiertagen, Extras beim Mittagessen, persönliche Ausgaben, Transport, Parkgebühren, Versicherungen.



Buchen Sie Ihr Erlebnis:



+33 (0)3 81 94 14 64



reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com

# rebellisch und spirituell

## TAGESPAUSCHALE „JUWELEN DES KULTURERBES IN AUDINCOURT“

Entdecken Sie die zeitgenössischen Schätze des „Pays de Montbéliard“ während eines Tages in Audincourt.

### Am Morgen:

Führung durch das Zentrum für zeitgenössische Kunst in Audincourt „Donation Patt“.

Diese im „Château du Parc de la Filature“, gelegene Kunstsammlung besteht aus Gemälden, Skulpturen und Objekten aller Art. Zu den ausgewählten großen Namen zählen Dali, Combas, Di Rosa, Erro oder der Einheimische Jean Messagier...

### Mittag:

Traditionelles Mittagessen in einem Restaurant in Audincourt, um lokale Produkte zu probieren.

### Am Nachmittag:

Tauchen Sie unter der Leitung eines Reiseführers in das Herz zweier religiöser Kulturdenkmäler in Audincourt ein: **die Kirche „Immaculée Conception“** und **die Kirche „Sacré-Cœur“**.

**Die Kirche „Immaculée Conception“** im Viertel Forges ist eine der ersten Kirchen aus Stahlbeton in Frankreich (1932). Sie ist das Werk des Mönchs und Architekten Dom Bellot.

# 67€

Ab / PERSON\*

**AUF EINERE BASIS VON 20 ZAHLENDEN PERSONEN**

Das Programm gilt für maximal 30 Personen.

\*Preis 2026

**Der Preis beinhaltet:** Eintritt in das Zentrum für zeitgenössische Kunst, Mittagessen (1/4 Wein, Wasser und Kaffee inklusive), drei Führungen.

**Der Preis beinhaltet nicht:** Verwaltungsgebühren für die Gruppe (15 €), Extras während des Essens, persönliche Ausgaben, Transport, Parken, Versicherung.



**Die Sacré-Cœur-Kirche**, ein Zentrum moderner Sakralkunst, wird Ihnen die Schöpfungen von Maurice Novarina, Fernand Léger, Jean Bazaine und sogar Jean Le Moal zeigen... die unglaubliche Geschichte dieser Zusammenarbeit wird Ihnen offenbart!



Buchen Sie Ihr Erlebnis:



+33 (0)3 81 94 14 64



reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com

**gestern und  
morgen**

## TAGESPAUSCHALE „OLDTIMER“

**Begeben Sie sich auf einen außergewöhnlichen Tag im Pays de Montbéliard, der Heimat der berühmten Automarke mit dem Löwen: Peugeot !**

### Am Morgen:

Freie Besichtigung des Peugeot Museums in **Sochaux**, bei dem Sie mehr als 200 Jahre eines außergewöhnlichen Industrieepos entdecken.

Das Museum präsentiert eine umfangreiche Sammlung von Peugeot-Markenobjekten, von den ersten Sägeblättern bis hin zu aktuellen Automodellen.

### Mittag:

**Regionales Mittagessen** in einem Restaurant unweit des Musée de l'Aventure Peugeot.

### Am Nachmittag:

Entdecken Sie das Pays de Montbéliard **bei einer Fahrt in einem Oldtimer** und lassen Sie sich seine Geschichte von den Mitgliedern der Vieux Volants Franc-Comtois erzählen.

Während Ihrer himmlisch nostalgischen Spazierfahrt erkunden Sie das historische Zentrum der „**Stadt der Fürsten**“, über das **das Schloss Montbéliard Württemberg** wacht, **die Festung Mont-Bart**, die den Horizont bis zu den Gipfeln der Vogesen und des Jura öffnet, der idyllische Canal du Rhône au Rhine, ...

### Optional:

Beenden Sie dieses Erlebnis mit einem Snack oder einem Aperitif aus **lokalen Produkten**.

**81€**  
Ab / PERSON\*

### AUF EINER BASIS VON 20 ZAHLENDEN PERSONEN

Bei Gruppen mit mehr als 20 Personen wird die Anzahl geteilt und die Reihenfolge des Programms umgekehrt. Bitte beachten Sie: Maximal 3 Personen pro Oldtimer. Das Programm gilt für maximal 40 Personen.

\*Preis 2026

**Der Preis beinhaltet:** Eintritt in das Peugeot Museum, Mittagessen (1/4 Liter Wei, Wasser und Kaffee inklusive), Fahrt in einem Oldtimer, Snack oder Aperitif.

**Der Preis beinhaltet nicht:** Verwaltungsgebühren für die Gruppe (15 €), Extras während des Essens, persönliche Ausgaben, Transport, Parken, Versicherung.



Buchen Sie Ihr Erlebnis:



+33 (0)3 81 94 14 64



reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com

# Bauern und Arbeiter

## TAGESPAUSCHALE „TRADITIONEN UND KNOW-HOW DES PAYS DE MONTBÉLIARD“

**Tauchen Sie ein in das Herz der Traditionen und entdecken Sie die Geheimnisse des bäuerlichen Lebens von damals sowie die berühmte Montbéliarde-Kuh, eine symbolträchtige Rasse der Region.**

### **Am Morgen:**

Führung durch **das Museum für Bauerntum und alte Handwerke** von Valentigney.

Der 1766 erbaute Bauernhof, der heute das Museum beherbergt, wurde im 19. Jahrhundert erweitert. Anhand einer Vielzahl von Objekten können Sie diejenigen entdecken, die für das Pays de Montbéliard sinnbildlich sind, wie Verquélure, Diairi, Möbel, aber vor allem eine beträchtliche Anzahl von Elementen über die Arbeit der Bauernarbeiter. Mehrere Sammlungen ermöglichen es Ihnen, in heute vergessene Berufe wie Schleifer oder Gerber einzutauchen, aber auch in das Leben großer Männer wie Louis Vuillequez oder Etienne Oehmichen.

### **Mittag:**

**Fondue-Mittagessen** im Herzen des Bauernhofs mit Blick auf die Montbéliard-Kühe.

### **Am Nachmittag:**

Erkundung des **Bauernhofs Soleil Levant** in Ecurcey mit seinen **Montbéliarde-Kühen**.

Ab **55 €** / PERSON\*

AUF EINER BASIS VON 20 ZAHLENDEN PERSONEN

\*Preis 2026

**Der Preis beinhaltet:** die beiden Führungen, Eintritt in das Museum für Bauernschaft und alte Handwerke, Käseverkostung, Mittagessen (1/4 Wein, Wasser und Kaffee inklusive).

**Der Preis beinhaltet nicht:** Verwaltungsgebühren für die Gruppe (15 €), den Zuschlag bei einem Besuch an Sonn- und Feiertagen, Extras während des Essens, persönliche Ausgaben, Transport, Parken, Versicherung.



Nicolas, ein ausgezeichnete Kenner dieser **rustikalen Rasse**, wird Ihnen ihre ungewöhnliche Geschichte auf einem Bauernhof erzählen, auf dem das Wohlergehen der Tiere im Mittelpunkt des landwirtschaftlichen Ansatzes steht, um Qualitätsmilch zu produzieren, die für die Herstellung von AOP-Morbier unerlässlich ist.

Am Ende des Besuchs wird Ihnen eine **Verkostung landwirtschaftlicher Produkte** angeboten.



Buchen Sie Ihr Erlebnis:



+33 (0)3 81 94 14 64



reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com

# Tradition und Moderne

## TAGESPAUSCHALE „WEIHNACHTSZAUBER“

Der Zaubertag entführt Sie ins Herz eines authentischen Weihnachtsmarktes, der 2025 zu den zehn besten Europas gehört.

### Mittag:

Ankunft zu einem regionalen Mittagessen in einem der Restaurants im historischen Zentrum von Montbéliard, der Stadt der Fürsten.

### Am Nachmittag:

Treffen Sie sich im Tourismusbüro zum Beginn der Führung durch den Weihnachtszauber unter der Leitung eines Reiseführers.

Zum Abschluss des Besuchs Verkostung eines Glases Glühweins oder eines anderen Heißgetränks auf dem Weihnachtsmarkt und Freizeit.

Ab 16:30 Uhr können Sie die weihnachtliche Festbeleuchtung in der ganzen Stadt bewundern.

LES  
**Lumières**  
DE Noël

\*Der Missbrauch von Alkohol ist gefährlich für die Gesundheit. In Maßen konsumieren.

# 45 €

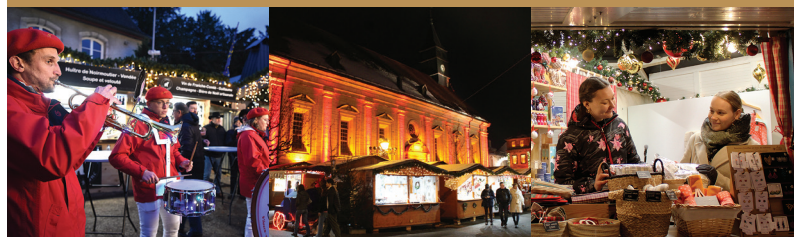
Ab / PERSON\*

AUF EINER BASIS VON 20 ZAHLENDEN PERSONEN

\*Preis 2026

**Der Preis beinhaltet:** Mittagessen (1/4 Wein, Wasser und Kaffee inklusive), Führung, ein Gutschein für ein Heißgetränk.

**Der Preis beinhaltet nicht:** Verwaltungsgebühren für die Gruppe (15 €), Extras während des Essens, Zuschlag bei einem Besuch an Sonn- und Feiertagen, persönliche Ausgaben, Transport, Parken, Versicherung.



Buchen Sie Ihr Erlebnis:



+33 (0)3 81 94 14 64



reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com



# gestern und morgen

## SPEZIELLE PAUSCHALE „OLDTIMER-CLUB“ 2 Tage / 1 Übernachtung

Entdecken Sie zwei Tage lang den einzigartigen Charakter des Pays de Montbéliard an Bord von Oldtimern !

### Tag 1

#### Am Morgen:

Begrüßung im Tourismusbüro durch das Team sowie die Mitglieder **des Club des Vieux Volants Franc-Comtois**. Übergabe der Roadbooks an die Besetzungen und Abfahrt nach Blamont.

#### Mittag:

Ankunft in Blamont und **traditionelles Mittagessen in einem Partnerrestaurant**.

#### Am Nachmittag:

Abfahrt in Richtung Mandeure über die Straße, die Ecurcey durchquert: Vielleicht haben Sie das Glück, eine Herde unserer **berühmten Montbéliarde-Kuh** zu sehen! Halten Sie unterwegs an und genießen Sie den Blick vom Aussichtspunkt in Mandeure. Ihr Reiseleiter und Dozent erwartet Sie dann im antiken Theater für eine Führung durch die letzten Überreste der Stadt **Epomanduodurum**.

#### Der Abend:

Zimmerbezug in Ihrem Hotel in Sochoux. Ihr Fahrzeug wird über Nacht auf dem geschlossenen Parkplatz des Peugeot Museums geparkt. Vor dem Abendessen und der Übernachtung wird Ihnen in Ihrem Hotel eine **Verkostung regionaler Käsesorten** angeboten.

# 205€

Ab / PERSON\*

**AUF EINER BASIS VON 20 ZAHLENDEN PERSONEN**  
Möglichkeit der Verlängerung Ihres Aufenthalts (kontaktieren Sie uns).

\*Preis 2026.

**Der Preis beinhaltet:** Übernachtung in einem 3-Sterne-Hotel (Doppelzimmerbasis), Kurtaxe, Parkplatz, Mahlzeiten (1/4 Wein, Wasser und Kaffee inklusive), Eintritt zu den im Programm genannten Sehenswürdigkeiten und Besichtigungen, ein Roadbook pro Person Besetzung, Verwaltungsgebühren.

**Der Preis beinhaltet nicht:** Extras für Mahlzeiten, Transport, persönliche Ausgaben, Versicherung, Einzelzimmerzuschlag.

### Tag 2

#### Am Morgen:

Frühstück im Hotel, **anschließend freier Besuch des Peugeot Museums**, wo Sie fast 200 Jahre außergewöhnliche Industriegeschichte entdecken können..

#### Mittag:

**Regionales Mittagessen** im Peugeot Museum in einem der privaten Räume.

#### Am Nachmittag:

Treffen Sie sich im Tourismusbüro für eine Führung durch **das historische Zentrum von Montbéliard**: Lassen Sie sich die Geschichte der Fürstenstadt am Fuße ihres Schlosses erzählen und reisen Sie durch vier Jahrhunderte unter der Herrschaft Württembergs.



Buchen Sie Ihr Erlebnis:



+33 (0)3 81 94 14 64



reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com

# Tradition und Moderne

## PAUSCHALE „WEIHNACHTSZAUBER“ 2 Tage / 1 Übernachtung

Um den Zauber von Weihnachten zu genießen, empfängt Sie das Pays de Montbéliard zu einem Aufenthalt, der Geschichte und traditionelle Legenden der Region verbindet.

### Tag 1

**Mittag:** Ankunft zu einem **traditionellen Mittagessen** in einem der Restaurants im historischen Zentrum von Montbéliard, der Stadt der Fürsten.

**Am Nachmittag:** treffen Sie sich im Tourismusbüro zum Beginn der **Führung durch den Weihnachtszauber** unter der Leitung eines Reiseführers. Zum Abschluss des Besuchs Verkostung eines Glases Glühweins oder eines anderen Heißgetränks auf dem Weihnachtsmarkt und Freizeit. Ab 16:30 Uhr können Sie die **weihnachtliche Festbeleuchtung** in der ganzen Stadt bewundern.

**Der Abend:** Übernachtung mit Halbpension in einem \*\*\*Hotel im „Pays de Montbéliard“.

### Tag 2

**Am Morgen:** Frühstück im Hotel. Freie Besichtigung **des Peugeot Museums in Sochaux**, bei dem Sie mehr als 200 Jahre eines außergewöhnlichen Industrieepos entdecken. Das Museum präsentiert eine umfangreiche Sammlung von Peugeot-Markenobjekten, von den ersten Sägeblättern bis hin zu aktuellen Automodellen.

**Mittag:** regionales Mittagessen im Peugeot Museum, in einem der privaten Räume.

\*Der Missbrauch von Alkohol ist gefährlich für die Gesundheit. In Maßen konsumieren.

# 169€

Ab / PERSON\*

**AUF EINER BASIS VON 20 ZAHLENDEN PERSONEN**  
Optional: Führung durch das Peugeot Museum (gegen Aufpreis, kontaktieren Sie uns)

\*Preis 2026.

**Der Preis beinhaltet:** Mittagessen am ersten Tag (1/4 Wein, Wasser und Kaffee inklusive), Führung, Gutschein für 1 Heißgetränk, Übernachtung mit Halbpension in einem Hotel, Frühstück, Kurtaxe, Eintritt in das Peugeot-Museum, Mittagessen am Tag 2 (1 Flasche Wein/5, Wasser und Kaffee inklusive).

**Der Preis beinhaltet nicht:** Verwaltungsgebühren für die Gruppe (15 €), Extras während des Essens, Zuschlag für Besuche an Sonn- und Feiertagen, Einzelzimmerzuschlag, persönliche Ausgaben, Transport, Parken, Versicherung.



LES  
**Lumières**  
DE  
**Noël**

Der Zaubertag entführt Sie ins Herz eines authentischen Weihnachtsmarktes, der 2025 zu den zehn besten Europas gehört.

Buchen Sie Ihr Erlebnis:



+33 (0)3 81 94 14 64



reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com



## Standard-Informationsformular für Verträge über eine Reise-Dienstleistung

Die Reisenden erhalten alle wesentlichen Informationen, die die Reise-Dienstleistung betreffen, vor der Unterzeichnung des Reisevertrags.

Der (die) Dienstleister sowie das Fremdenverkehrsbüro haften für die ordnungsgemäße Erfüllung der Reise-Dienstleistung.

Die Reisenden erhalten eine Telefonnummer für Notfälle oder die Daten einer Kontaktstelle, damit sie den (die) Dienstleister oder das Fremdenverkehrsbüro erreichen können.

Die Reisenden können ihre Reise-Dienstleistung an eine andere Person abtreten, unter Beachtung einer angemessenen Zeitspanne und eventuell unter dem Vorbehalt zusätzlich anfallender Kosten.

Der Preis der Reise-Dienstleistung kann nur erhöht werden, wenn spezifische Kosten steigen und wenn diese Möglichkeit ausdrücklich im Vertrag vorgesehen ist, und er kann in keinem Fall weniger als zwanzig Tage vor Beginn der Reise geändert werden. Wenn die Preiserhöhung 8 % des Preises der Reise-Dienstleistung übersteigt, kann der Reisende den Vertrag kündigen. Wenn der Veranstalter sich das Recht vorbehält, den

Preis zu erhöhen, hat der Reisende Anrecht auf eine Preissenkung für den Fall einer Senkung der entsprechenden Kosten.

Die Reisenden können den Vertrag auflösen, ohne für die Auflösung Kosten zu tragen, und erhalten eine vollständige Rückerstattung der geleisteten Zahlungen, wenn ein wesentliches Vertragsselement, abgesehen vom Preis, eine erhebliche Änderung erfährt. Wenn der zuständige Veranstalter die Dienstleistung vor ihrem Beginn annulliert, können die Reisenden die Rückerstattung und gegebenenfalls eine Entschädigung erhalten.

Die Reisenden können den Vertrag im Fall außergewöhnlicher Umstände ohne Zahlung von Kosten vor dem Beginn der Dienstleistung auflösen, zum Beispiel bei schwerwiegenden Sicherheitsproblemen am Zielort, die sich auf die Reise auswirken können.

Ferner können die Reisenden jederzeit vor Antritt der Reise den Vertrag kündigen, bei Zahlung angemessener und zu rechtfertigender Kosten.

Wenn nach Antritt der Reise wichtige Leistungen nicht wie vorgesehen erbracht werden können, müssen den Reisenden ohne Preisaufschlag andere angemessene

Leistungen angeboten werden. Die Reisenden können den Vertrag auflösen, ohne dass ihnen dadurch Kosten entstehen, wenn die Leistungen nicht vertragsgemäß erbracht werden, dies den Verlauf der Reise erheblich stört und der Dienstleister dem Problem keine Abhilfe verschafft.

Die Reisenden haben ebenfalls Anrecht auf eine Preissenkung und/oder eine Entschädigung bei Nichterfüllung oder Schlechterfüllung der Reise-Dienstleistung.

Der (die) Dienstleister oder das Fremdenverkehrsbüro müssen Hilfe leisten, wenn sich der Reisende in Schwierigkeiten befindet.

Wenn der (die) Dienstleister oder das Fremdenverkehrsbüro insolvent werden, werden die eingezahlten Beträge zurückerstattet. Das Fremdenverkehrsbüro hat einen Insolvenz-Schutz unterzeichnet bei APST, 15 Avenue Carnot 75017 Paris – Telefon-Nr. 01 42 96 75 15. Die Reisenden können zu dieser Stelle Kontakt aufnehmen, wenn ihnen Dienstleistungen wegen der Insolvenz des Fremdenverkehrsbüros verweigert werden.

---

## Standard-Informationsformular für Pauschalreise-Verträge

Wesentliche Rechte gemäß der Richtlinie (EU) 2015/2302, die im Tourismus-Gesetz umgesetzt wurde:

Die Reisenden erhalten alle wesentlichen, die Pauschalreise betreffenden Informationen vor Abschluss des Pauschalvertrags.

Der (die) Dienstleister und das Fremdenverkehrsbüro haften für die ordnungsgemäße Erfüllung aller in der Pauschalreise vorgesehenen Reise-Dienstleistungen.

Die Reisenden erhalten eine Telefonnummer für Notfälle, damit sie den (die) Dienstleister oder das Fremdenverkehrsbüro erreichen können.

Die Reisenden können ihre Pauschalreise an eine andere Person abtreten, unter Beachtung einer angemessenen Zeitspanne und eventuell unter dem Vorbehalt zusätzlich anfallender Kosten.

Der Preis der Pauschalreise kann nur erhöht werden, wenn spezifische Kosten steigen (zum Beispiel die Treibstoffpreise), und wenn diese Möglichkeit ausdrücklich im Vertrag vorgesehen ist, und er kann in keinem Fall weniger als zwanzig Tage vor Beginn der Pauschalreise geändert werden. Wenn die Preiserhöhung 8 % des Pauschalpreises übersteigt, kann der Reisende den Vertrag kündigen. Wenn der Veranstalter sich das Recht vorbehält, den Preis zu erhöhen,

hat der Reisende das Recht auf eine Preisminderung, wenn die entsprechenden Kosten gesenkt werden.

Die Reisenden können den Vertrag auflösen, ohne für die Auflösung Kosten zu tragen, und erhalten eine vollständige Rückerstattung der geleisteten Zahlungen, wenn ein wesentliches Element der Pauschalreise, abgesehen vom Preis, eine erhebliche Änderung erfährt. Wenn der zuständige Veranstalter die Pauschalreise vor ihrem Beginn annulliert, können die Reisenden die Rückerstattung und gegebenenfalls eine Entschädigung erhalten.

Die Reisenden können den Vertrag im Fall außergewöhnlicher Umstände ohne Zahlung von Kosten vor dem Beginn der Pauschalreise auflösen, zum Beispiel bei schwerwiegenden Sicherheitsproblemen am Zielort, die sich auf die Pauschalreise auswirken können.

Ferner können die Reisenden jederzeit den Vertrag vor Beginn der Pauschalreise bei Zahlung angemessener und zu rechtfertigender Kosten kündigen.

Wenn nach Beginn der Pauschalreise wichtige Leistungen nicht wie vorgesehen erbracht werden können, müssen den Reisenden andere angemessene Leistungen ohne Preisaufschlag angeboten werden. Die Reisenden können den Vertrag lösen, ohne dass ihnen dadurch Kosten entstehen, wenn die Leistungen nicht vertragsgemäß erbracht

werden, dies den Ablauf der Pauschalreise erheblich stört und der Veranstalter keine Abhilfe für das Problem schafft.

Die Reisenden haben ebenfalls Anrecht auf eine Preissenkung und/oder eine Entschädigung bei Nichterfüllung oder Schlechterfüllung der Reise-Dienstleistungen.

Der (die) Dienstleister oder das Fremdenverkehrsbüro müssen Hilfe leisten, wenn sich der Reisende in Schwierigkeiten befindet.

Wenn der (die) Dienstleister oder das Fremdenverkehrsbüro insolvent werden, werden die eingezahlten Beträge zurückerstattet. Wenn der (die) Dienstleister oder das Fremdenverkehrsbüro nach Beginn der Pauschalreise insolvent werden, und wenn der Transport Teil der Pauschalreise ist, wird die Heimreise der Reisenden garantiert. Das Fremdenverkehrsbüro hat einen Insolvenz-Schutz unterzeichnet bei APST, 15 Avenue Carnot 75017 Paris – Telefonnummer 01 42 96 75 15. Die Reisenden können zu dieser Stelle Kontakt aufnehmen, wenn ihnen Dienstleistungen wegen der Insolvenz des Fremdenverkehrsbüros verweigert werden.

Sie können die Richtlinie (EU) 2015/2302 umgesetzt in nationales Recht, einsehen unter: <https://www.legifrance.gouv.fr/eli/ordonnance/2017/12/20/ECO1727619R/jo/text>

## PAYS DE MONTBÉLIARD TOURISME BESONDERE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Eingetragen im Register der Reise- und Aufenthalts-Veranstalter unter der Nr. IM025120010

Die Teilnahme an einem der in diesem Dokument vorgeschlagenen Angebote oder an einem anderen nach Maß zusammengestellten Angebot setzt die Annahme der unten aufgeführten besonderen Buchungsbedingungen voraus:

**Art. 1 Definition:** Das Office du Tourisme du Pays de Montbéliard, das im Rahmen der Artikel R211-3 bis R211-11 des Dekrets Nr. 2017-1871 vom 29. Dezember 2017 zur Anwendung der Verordnung Nr. 2017-1717 vom 20. Dezember 2017 zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2015/2302 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2015 über Pauschalreisen und verbundene Reise-Dienstleistungen zugelassen ist, gewährleistet die Buchung und den Verkauf aller Arten von Freizeit- und Betreuungsleistungen von allgemeinem Interesse in seinen Einflussbereichen. Es bietet der Öffentlichkeit eine Auswahl an zahlreichen Dienstleistungen bei einer raschen und sicheren Buchung. Office de Tourisme du Pays de Montbéliard; Rechtsform: Verein; SIRET: 30537827500021 - APE: 7990Z; Registrierungszertifikat IM025120010; Finanzielle Garantie: bei I APST mit Sitz in Paris.

**Art. 2 Information:** Die angebotenen Dienstleistungen repräsentieren das formulierte Angebot, auf das sich das vorstehende Formular bezieht und sind bindend für das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard. Es können jedoch naturgemäß Änderungen eintreten hinsichtlich der Zahl, der Art und der Tarife der angebotenen Leistungen. Entsprechend dem vorstehenden Formular und im Falle von Änderungen, werden diese den Reisenden schriftlich vom Office de Tourisme du Pays de Montbéliard vor Vertragsabschluss mitgeteilt.

**Art. 3 Aufenthaltsdauer:** Der Reisende, der den Vertrag unterzeichnet, kann in keinem Fall irgendein Recht des Verbleibs nach Ablauf der Aufenthaltsdauer geltend machen.

**Art. 4 Die Preise:** Die Preise werden in EURO angegeben, einschließlich Mehrwertsteuer, pro Person und pauschal, berechnet je nach der Teilnehmerzahl. Nicht enthalten in den Preisen sind: die Anreise, der Transport vor Ort außer anderer Vereinbarungen, Parkplätze, Versicherungen, zusätzliche Leistungen bei den Mahlzeiten, Zuschlag für Einzelzimmer, Bearbeitungsgebühr, persönliche Ausgaben. Sie können im Zuge wirtschaftlicher Schwankungen revidiert werden.

**Art. 5 Buchung:** Die Buchung wird wirksam mit dem Versand eines datierten und unterzeichneten Buchungsvertrags, gleichzeitig mit einer Anzahlung von 30 % des Gesamtbetrags der Dienstleistung. Der Versand muss an das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard – 1, rue Mouhot – 25200 MONTBÉLIARD erfolgen. Jede Buchung kann nur entsprechend der Möglichkeit der Dienstleister sowie der Witterungsverhältnisse für Freiluftaktivitäten erfolgen. Führungen dauern 90 Minuten (außer bei besonderer Vereinbarung), wobei ein Führer für höchstens 30 Personen vorgesehen ist (mit Ausnahme des historischen Besuchs des Schlosses und Donation Patt).

**Art. 6 Zahlung des Saldos:** Zahlung 30 Tage vor Beginn des Aufenthalts. Wenn nicht vorgesehene Leistungen anfallen, sind diese direkt vor Ort durch den Reisenden zu begleichen.

**Art. 7 Gutschein:** Nach Erhalt des Saldos und 7 Tage vor dem Beginn der Dienstleistung versendet das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard Gutscheine für jeden Dienstleister. Diese Gutscheine enthalten das Datum, die Zeit, die Art der Leistung, die Zahl der Personen, die sie beanspruchen können, sowie die Daten jedes Dienstleisters.

**Art. 8 Verspätete Eintragung:** Bei Eintragung weniger als 30 Tage vor der Dienstleistung, ist die gesamte Zahlung bei der Buchung fällig.

**Art. 9 Ankunft:** Der Reisende hat sich am Tag und zu den festgelegten Zeiten laut Vertrag, Gutschein oder Empfangsbestätigung einzufinden. Bei Verspätung muss der Reisende den (die) Dienstleister informieren, deren Anschrift und Telefon auf dem Gutschein angegeben sind. Leistungen, die aufgrund einer Verspätung oder eines Abbruchs der Reise nicht in Anspruch genommen werden, bleiben geschuldet und können nicht erstattet werden. Bei Führungen wirkt sich jede eventuelle Verspätung hinsichtlich des Anfangs des Besuchs auf die Dauer der Führung aus.

**Art. 10 Unterbringung:** Der Preis pro Nacht wird berechnet für die Unterbringung im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche und Frühstück. Die angebotenen Unterbringungen beziehen sich auf der Kategorie 3\*\*\*, wobei Ausnahmen im Text des Angebots gesondert angeführt werden. Der Vertrag wird für eine maximale Unterbringungskapazität ausgestellt. Wenn die Zahl der Teilnehmer die Unterbringungskapazität übersteigt, kann das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard zusätzliche Reisende ablehnen. Der Vertrag gilt dann als durch den Reisenden gebrochen.

**Art. 11 Annullierung seitens des Reisenden:** Jede Annullierung muss dem Office de Tourisme du Pays de Montbéliard per Einschreiben mitgeteilt werden. Die Rückerstattung der gezahlten Beträge erfolgt abzüglich der unten aufgeführten Stornierungskosten und der Kosten, die sich nach dem Datum der Stornierung in Bezug auf das Datum der Leistung richten. Von der Buchung bis 30 Tage vor Beginn der Leistungserbringung: 30 %  
29 bis 7 Tage vor Beginn der Leistungserbringung: 60 %  
7 bis 0 Tage vor Beginn der Leistungserbringung: 100 %  
Bei Nichterscheinen des Kunden erfolgt keinerlei Rückerstattung

**Art. 12 Annullierung durch das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard oder seiner Partner:** siehe vorstehendes Formular.

**Art. 13 Änderung der Teilnehmerzahl:** Sollte die Anzahl der am Tag der Leistung anwesenden Teilnehmer geringer sein als die gebuchte Anzahl, wird keine Rückerstattung gewährt, wenn das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard nicht mindestens 7 volle Tage vor dem Datum der gebuchten Leistung schriftlich (Fax, E-Mail, Brief) darüber informiert wurde. Andernfalls wird die im Vertrag angegebene Personenzahl in Rechnung gestellt.

**Art. 14 Unterbrechung des Aufenthalts:** Im Falle einer Unterbrechung des Aufenthalts durch den Reisenden erfolgt keine Rückerstattung der nicht genutzten Leistungen, außer wenn der Grund von der Annullierungs-Versicherung des Reisenden anerkannt wird.

**Art. 15 Änderung eines wesentlichen Elements des Vertrags seitens des Office de Tourisme du Pays de Montbéliard:** siehe vorstehendes Formular.

**Art. 16 Verhinderung des Fremdenverkehrsamtes oder seiner Partner, während des Aufenthalts die im Vertrag vorgesehenen Leistungen zu erbringen:** siehe vorstehendes Formular.

**Art. 17 Schäden:** Der Reisende haftet für alle Schäden, die er verursacht. Der Reisende wird aufgefordert, zu prüfen, ob er über alle nötigen Versicherungen verfügt, die ihn während seiner Reise oder seines Aufenthalts decken.

**Art. 18 Versicherungen:** Das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard hat eine Versicherung zur Deckung der Folgen seiner beruflichen Haftpflicht bei Aviva Assurance mit Sitz in 13 rue du Moulin Bailly, Bois-Colombes (92270), abgeschlossen.

**Art. 19 Haftung:** Das Office de Tourisme du Pays de Montbéliard untersteht Artikel 211-16 des Tourismus-Gesetzes, der besagt: Der Unternehmer, der einen touristischen Pauschalvertrag laut 1<sup>er</sup> l des Artikels L.211-1 verkauft, haftet von Rechts wegen für die Dienstleistungen, die dieser Vertrag vorsieht, gleich ob diese Leistungen von ihm selbst oder von anderen Reise-Dienstleistenden erbracht werden, unbeschadet seines Rückgriffsrechts gegen diese. Der Unternehmer kann sich jedoch von seiner Haftung ganz oder teilweise befreien, indem er nachweist, dass der Schaden entweder dem Reisenden oder einem Dritten, der an der Erbringung der im Vertrag enthaltenen Reiseleistungen nicht beteiligt ist (und dass er unvorhersehbar oder unvermeidbar ist), oder außergewöhnlichen und unvermeidbaren Umständen zuzuschreiben ist.

**Art. 20 Beschwerden:** Jede Beschwerde über die Nicht- oder Schlechterfüllung des Vertrags muss dem Office de Tourisme du Pays de Montbéliard spätestens innerhalb von drei Werktagen nach Ende der Leistung per Einschreiben mit Rückschein oder gleichwertig zugestellt werden.